

# HELSE-, MILJØ- OG SIKKERHETSDATABLAD

KBC-11 APPLE RED KANDY BASECOAT

## 1. Handelsnavn og leverandør

**Produktnavn og/eller -kode** : KBC-11 APPLE RED KANDY BASECOAT  
**Anvendelsesområde** : Billakkering  
**Produsent** : Valspar Refinish, Inc.  
210 Crosby Street, Picayune, MS 39466  
Tel: (601) 798-4731  
Fax: (601) 798-6147

**Firmaets nødtelefonnummer** : Medical Emergency (888) 345-5732  
Transportation Emergency (888) 748-5558 / (703) 527-3887  
Product Information (601) 798-4731

## 2. Stoffblandingers sammensetning og stoffenes klassifisering

Stoffer som er helse- eller miljøfarlige i henhold til rådsdirektiv 67/548/EØF

Kjemisk navn*	CAS-nummer	%	EC-nummer	Klassifisering
n-butylacetat	123-86-4	25 - 50	204-658-1	R10 R66, R67
xylén	1330-20-7	12.5 - 25	215-535-7	R10 Xn; R20/21 Xi; R38
butanon	78-93-3	12.5 - 25	201-159-0	F; R11 Xi; R36 R66, R67
etylbenzen	100-41-4	5 - 12.5	202-849-4	F; R11 Xn; R20
NEOZAPON ROOD 335		1 - 5		Xn; R22 N; R50
N-metyl-2-pyrrolidon	872-50-4	1 - 5	212-828-1	Xi; R36/38
<b>Se punkt 16 for de fullstendige R-setningene det vises til ovenfor</b>				

Administrativ/Administrative norm/normer er, hvis tilgjengelig, oppført i punkt 8.

## 3. Viktigste faremomenter

Stoffblandingen er klassifisert som farlig i henhold til direktiv 1999/45/EF med endringer.

**Klassifisering** : F; R11  
Xn; R20/21  
Xi; R38

**Fysiske/kjemiske skadevirkninger** : Meget brannfarlig.

### 3. Viktigste faremomenter

**Skadevirkninger for mennesker** : Farlig ved innånding og hudkontakt.  
Irriterer huden.

### 4. Førstehjelpstiltak

#### Førstehjelpstiltak

- Generelt** : I alle tvilstilfeller og ved vedvarende symptomer skal lege kontaktes. Ikke gi en bevisstløs person noe gjennom munnen.
- Innånding** : Flytt til frisk luft. Hold personen varm og i ro. Hvis den tilskadekomne ikke puster, puster uregelmessig eller det oppstår åndedrettsstans, må det gis kunstig åndedrett eller utdannet personell kan gi oksygen. Ikke gi noe gjennom munnen. Bevisstløse personer plasseres i stabilt sideleie mens lege kontaktes.
- Hudkontakt** : Fjern forurensede klær og sko. Vask huden grundig med såpe og vann eller bruk et anerkjent hudrensingsprodukt. Løsemidler eller fortynnere skal ikke brukes.
- Øyekontakt** : Se etter og ta ut eventuelle kontaktlinser. Skyll øynene omgående med rennende vann i minst 15 minutter, mens øyelokkene holdes åpne.
- Svelging** : Ved svelging, kontakt lege omgående og vis denne beholderen eller etiketten. Hold personen varm og i ro. Ikke fremkall brekninger.

### 5. Tiltak ved brannslukning

- Slökkemidler** : Anbefales: alkoholbestandig skum, CO<sub>2</sub>, pulver, vannspray.  
Skal ikke brukes: vannstråle.
- Anbefalinger** : Ved brann oppstår det tykk, svart røyk. Eksponering for spaltningsprodukter kan være helseskadelig. Egnert pusteutstyr kan være påkrevd. Lukkede beholdere som eksponeres for flammer, kjøles ned med vann. Ikke slipp avrenning fra brannslukking ned i kloakksystem eller vannveier.

### 6. Tiltak ved utilsiktet utslipp

- Personlige vernetiltak** : Eliminer alle antenningskilder og sørg for god ventilasjon. Unngå å innånde damp eller tåke. Se vernetiltakene som er oppført i kapittel 7 og 8.
- Utslipp/søl** : Begrens og samle spill med ikke-brennbare absorberende materialer, f.eks. sand, jord, vermikulitt eller kiselgur, og plasser i beholder for deponering i henhold til lokale bestemmelser (se kapittel 13). Må ikke tømmes i avløp eller vassdrag. Rengjøres fortrinnsvis med vaskemiddel. Unngå løsemidler. Hvis produktet forurenser innsjøer, elver eller kloakkavløp, skal ansvarlige myndigheter informeres i henhold til lokale bestemmelser.

**Obs! Se punkt 8 for informasjon om personlig verneutstyr og punkt 13 for informasjon om avfallshåndtering.**

### 7. Håndtering og oppbevaring

- Håndtering** : Damp er tyngre enn luft og kan spres på gulvnivå. Damp kan danne eksplosive forbindelser med luft. Unngå at det dannes brannfarlige eller eksplosjonsfarlige konsentrasjoner av damp i luften, og unngå dampkonsentrasjoner som overstiger grenseverdier for yrkeseksponering.
- Produktet skal videre bare brukes i områder hvor all bruk av åpen flamme og andre antenningskilder unngås. Elektrisk utstyr skal beskyttes i tilstrekkelig grad.
- For å avlede statisk elektrisitet under overføring, må fatet jordes og kobles til den mottakende beholderen med en elektrisk ledning. Operatører skal bruke antistatisk fottøy og tøy, og gulv skal være ledende.
- Emballasjen skal holdes tett lukket. Må holdes borte fra varme, gnister og ild. Gnisdannende verktøy må ikke brukes.

## 7. Håndtering og oppbevaring

Unngå kontakt med huden og øynene. Unngå innånding av støv, partikler og sprøytetåke som oppstår ved bruk av dette preparatet. Unngå innånding av pussestøv.

Det må ikke spises, drikkes eller røykes i områder der dette materialet håndteres, oppbevares og bearbeides. Arbeidere bør vaske hender og ansiktet før de spiser, drikker eller røyker.

Bruk egnet personlig verneutstyr (se Punkt 8.).

Tøm aldri ved bruk av trykk. Dette er ikke en trykkbeholder. Skal bare oppbevares i beholdere av samme materiale som den originale.

Følg regelverk for helse og sikkerhet på arbeidsplassen.

Ved tilstrekkelig ventilasjon og ved arbeid i sprøyteboks skal friskluftmaske benyttes, slik at man har kontroll over partikkel- og løsemiddeldampene.

### Oppbevaring

- : Oppbevares i henhold til lokale bestemmelser. Følg forholdsreglene på etiketten. Oppbevares på et kjølig, godt ventilert sted vekk fra uforenlige materialer og antennelseskilder.

Holdes adskilt fra: oksiderende virkestoffer, kraftige alkali, kraftige syrer. Røyking forbudt. Unngå uautorisert tilgang. Åpnede beholdere må lukkes forsvarlig og oppbevares stående for å unngå lekkasje. Må ikke tømmes i kloakkavløp..

## 8. Eksponeringskontroll og personlig verneutstyr

### Tekniske tiltak

- : Sørg for tilstrekkelig ventilasjon. Der det er praktisk mulig skal dette oppnås ved bruk av lokal avtrekksventilasjon og generelt godt avzug. Hvis dette ikke er tilstrekkelig til å holde konsentrasjoner av partikler og løsemiddeldamp under administrativ norm, må det brukes egnet åndedrettsvern.

<u>Navn på bestanddeler</u>	<u>Administrative normer</u>
n-butylacetat	<b>ACGIH TLV (USA, 1/2005). Merknader: 1998 Adoption.</b> STEL: 200 ppm 15 minutt/minutter. Form: All forms TWA: 150 ppm 8 time/timer. Form: All forms
xylene	<b>EU OEL (Europa, 4/2004). Hud Merknader: Indicative</b> STEL: 442 mg/m <sup>3</sup> 15 minutt/minutter. Form: All forms STEL: 100 ppm 15 minutt/minutter. Form: All forms TWA: 221 mg/m <sup>3</sup> 8 time/timer. Form: All forms TWA: 50 ppm 8 time/timer. Form: All forms
butanon	<b>80/1107/EEC (Europa).</b> TWA: 200 ppm STEL: 300 ppm CEIL: 200 ppm TWA: 590 mg/m <sup>3</sup> STEL: 885 mg/m <sup>3</sup> CEIL: 590 mg/m <sup>3</sup> <b>EU OEL (Europa, 4/2004). Merknader: Indicative</b> STEL: 900 mg/m <sup>3</sup> 15 minutt/minutter. Form: All forms STEL: 300 ppm 15 minutt/minutter. Form: All forms TWA: 600 mg/m <sup>3</sup> 8 time/timer. Form: All forms TWA: 200 ppm 8 time/timer. Form: All forms
etylbenzen	<b>EU OEL (Europa, 4/2004). Hud Merknader: Indicative</b> STEL: 884 mg/m <sup>3</sup> 15 minutt/minutter. Form: All forms STEL: 200 ppm 15 minutt/minutter. Form: All forms TWA: 442 mg/m <sup>3</sup> 8 time/timer. Form: All forms

## 8. Eksponeringskontroll og personlig verneutstyr

TWA: 100 ppm 8 time/timer. Form: All forms

### Personlig verneutstyr

**Luftveiene** : Arbeidere som eksponeres for konsentrasjoner over fastsatt grenseverdi, må bruke egnet, godkjent åndedrettsvern.

Tørrpussing, brenning og sveising av den tørkede malingsfilmen vil produsere støv og/eller farlige gasser. Der det er mulig, bør det brukes våtsliping/-jevning. Hvis eksponering ikke kan unngås, selv ved bruk av lokalt avtrekk, må det brukes passende åndedrettsvern.

**Hud og kropp** : Personell skal bruke antistatisk tøy av naturfiber eller varmeresistent syntetisk fiber.

### Hender

Beskyttelseskremer kan gi beskyttelse for utsatte hudpartier, men bør imidlertid ikke påføres etter at huden er eksponert for preparatet.

**Øyne** : Bruk øyevernustyr som beskytter mot sprut fra væsker.

### Miljøeksponeringskontroll

Må ikke tømmes i avløp eller vassdrag.

## 9. Fysiske og kjemiske egenskaper

**Fysisk form** : Væske.

**Farge** : Rød.

**Flammepunkt** : Lukket beholder: 12.5°C (54.5°F).

**Relativ tetthet** : 0.924 (Vann = 1)

**Damptetthet** : Den høyeste kjente verdien er 4 (Luft = 1) (n-butylacetat). Vektet gjennomsnitt: 3.63 (Luft = 1)

**Nedre eksplosjonsgrense** : Det største kjente området er Nedre: 1.8% Øvre: 11.5% (butanon)

**Løselighet** : Uløselig i kaldt vann, varmt vann.

## 10. Stabilitet og reaktivitet

Stabilt under anbefalte vilkår for oppbevaring og håndtering (se kapittel 7).

Farlige nedbrytningsprodukter: karbonmonoksid, karbondioksid, røyk, oksider av nitrogen.

Oppbevares adskilt fra følgende materialer for å unngå kraftige eksotermiske reaksjoner: oksiderende virkestoffer, kraftige alkali, kraftige syrer.

## 11. Opplysninger om helsefare

Det finnes ingen data for selve preparatet. Preparatet er vurdert ved den konvensjonelle metoden i EU-direktivet om farlige preparater 1999/45/EF og klassifisert for toksikologisk fare i henhold til denne. Se kapittel 2 og 15 for detaljer.

Eksponering for konsentrasjoner av løsemiddeldamp som overstiger administrativ norm, kan gi helseplager som irriterte slimhinner og luftveier samt skade på nyrer, lever og sentralnervesystem. Løsemidler kan gi noen av de ovennevnte virkninger ved absorpsjon gjennom huden. Symptomer og tegn er hodepine, svimmelhet, tretthet, muskelsvekkelse, døsighet, og i ekstreme tilfeller bevisstløshet. Gjentatt eller langvarig kontakt med preparatet kan skade hudens naturlige fettlag, som igjen kan føre til ikke-allergisk kontakteksem og absorpsjon via huden. Sprut av væsken i øynene kan skape irritasjon og midlertidig skade.

## 12. Miljøopplysninger

Det finnes ingen data for selve preparatet.  
Må ikke tømmes i avløp eller vassdrag.

Stoffblandingen inneholder stoff(er) som er skadelige for miljøet, men den er ikke klassifisert miljøskadelig i henhold til beregningsmetoden i Forskrift om klassifisering, merking m.v. av farlige kjemikalier. (2002). Se punkt 2 for ytterligere informasjon.

### Økotoksikologiske data

<u>Navn på produkt/bestanddel</u>	<u>Arter</u>	<u>Periode</u>	<u>Resultat</u>
n-butylacetat	Pimephales promelas (EC50)	48 time/timer	19 mg/l
	Pimephales promelas (LC50)	96 time/timer	18 mg/l
xylen	Lepomis macrochirus (LC50)	96 time/timer	100 mg/l
	Oncorhynchus mykiss (LC50)	96 time/timer	3.3 mg/l
	Oncorhynchus mykiss (LC50)	96 time/timer	8.2 mg/l
	Lepomis macrochirus (LC50)	96 time/timer	8.6 mg/l
	Lepomis macrochirus (LC50)	96 time/timer	12 mg/l
butanon	Lepomis macrochirus (LC50)	96 time/timer	13.3 mg/l
	Pimephales promelas (LC50)	96 time/timer	13.4 mg/l
	Daphnia magna (EC50)	48 time/timer	5091 mg/l
	Pimephales promelas (LC50)	96 time/timer	3220 mg/l
etylbenzen	Dafnie (LC50)	24 time/timer	8890 mg/l
	Daphnia magna (EC50)	48 time/timer	2.93 mg/l
	Daphnia magna (EC50)	48 time/timer	2.97 mg/l
	Selenastrum capricornutum (EC50)	48 time/timer	7.2 mg/l
	Oncorhynchus mykiss (LC50)	96 time/timer	4.2 mg/l
NEOZAPON ROOD 335	Pimephales promelas (LC50)	96 time/timer	9.09 mg/l
	Poecilia reticulata (LC50)	96 time/timer	9.6 mg/l
	Dafnie (EC50)	48 time/timer	0.21 mg/l

### Miljøopplysninger

<u>Persistens/nedbrytbarhet</u>	<u>Navn på produkt/bestanddel</u>	<u>BOD<sub>5</sub></u>	<u>Kjemisk oksygenforbruk (KOF)</u>	<u>TeOF</u>
	n-butylacetat	0.15 til 0.5 g O <sub>2</sub> /g	2.32 g O <sub>2</sub> /g	2.21 g O <sub>2</sub> /g
	butanon	1.92 g O <sub>2</sub> /g	2.31 g O <sub>2</sub> /g	2.44 g O <sub>2</sub> /g
<u>Navn på produkt/bestanddel</u>	<u>Halveringstid i vann</u>	<u>Fotolyse</u>	<u>Biologisk nedbrytbarhet</u>	
n-butylacetat	-	-	Ikke lett	
butanon	-	-	Lett	

## 13. Fjerning av kjemikalieavfall

Må ikke tømmes i avløp eller vassdrag.  
Avhending i henhold til alle relevante føderale, delstatsbaserte og lokale regler.

**Farlig Avfall** : Produktklassifiseringen kan oppfylle kriteriene for farlig avfall

## 14. Opplysninger om transport

**Transport innenfor brukerens anlegg:** produktet skal alltid transporteres i lukkede beholdere som står oppreist. Det må sikres at personer som transporterer produktet har fått opplæring i hva som skal gjøres ved uhell eller utslipp.

### Landtransport - Veitog

**FN - nummer** : 1263  
**Navn på transportdokument** : Maling (n-butylacetat)  
**Spesiell forskrift 640** : D  
**ADR/RID-klasse** : 3  
**Emballasjegruppe** : II  
**ADR/RID etikett** :



### Sjø

**FN - nummer** : 1263  
**Varenavn ved transport (proper shipping name)** : Maling (n-butylacetat)  
**Spesielle bestemmelser** : Ikke tilgjengelig.  
**IMDG-klasse** : 3  
**Emballasjegruppe** : II  
**IMDG-etikett** :



**Marine pollutant (havforurensende)** : Nei.  
**Krisetiltak (EmS)** : 3-05

### Luft

**FN - nummer** : 1263  
**Varenavn ved transport (proper shipping name)** : Maling (n-butylacetat)  
**Spesielle bestemmelser** : Ikke tilgjengelig.  
**ICAO/IATA-klassifisering** : 3  
**Emballasjegruppe** : II

Bestemmelsen om "viskositetsunntak" gjelder ikke for lufttransport.

**ICAO/IATA etikett** :



### Innenlandsvannveier

**FN - nummer** : 1263  
**Varenavn ved transport (proper shipping name)** : Maling (n-butylacetat)  
**ADNR-klassifisering** : 3  
**Emballasjegruppe** : II

## 14. Opplysninger om transport

ADNR etikett

:



## 15. Opplysninger om lover og forskrifter

EU-forskrifter

: Produktet er klassifisert og merket for leveranse i samsvar med EU-direktivet 1999/45/EC som følger:

Faresymbol/faresymboler

:



Meget brannfarlig, Helseskadelig

Risikosetninger

: R11- Meget brannfarlig.  
R20/21- Farlig ved innånding og hudkontakt.  
R38- Irriterer huden.

Sikkerhetssetninger

: S23- Unngå innånding av damp sprøytetåke.  
S36/37- Bruk egnede verneklær og vernehansker.  
S46- Ved svelging, kontakt lege omgående og vis denne beholderen eller etiketten.  
S51- Må bare anvendes på godt ventilerte steder.

Inneholder

: xylene

Industrielt bruk

: Informasjonen i dette HMS databladet utgjør ikke brukerens egenvurdering av risiko på arbeidsplassen, som krevd i helse- og miljølovgivningen. Påbudene i Arbeidsmiljøloven gjelder ved bruk av dette produktet på arbeidsplassen.

## 16. Andre opplysninger av betydning for helse, miljø og sikkerhet

CEPE-klassifisering

: 1

Fullstendig tekst for

R-setninger som det

refereres til i del 2 og 3 -

Europa

: R11- Meget brannfarlig.  
R10- Brannfarlig.  
R20- Farlig ved innånding.  
R20/21- Farlig ved innånding og hudkontakt.  
R22- Farlig ved svelging.  
R36- Irriterer øynene.  
R36/38- Irriterer øynene og huden.  
R38- Irriterer huden.  
R66- Gjentatt eksponering kan gi tørr eller sprukket hud.  
R67- Damp kan forårsake døsighet og svimmelhet.  
R50- Meget giftig for vannlevende organismer.

Informasjonen i dette Helse-, miljø- og sikkerhetsdatabladet er påkrevet i følge EU-direktiv 91/155/EEC, med tillegg og endringer.

Utstedelsesdato

: 3/30/2006.

Versjon

: 1.1

Merknad til leseren

*Informasjonen i dette HMS-databladet er basert på vår kunnskap per i dag samt gjeldende regelverk nasjonalt og i EU. Produktet skal ikke brukes for andre formål enn dem som er angitt i kapittel 1 uten at det innhentes skriftlige instruksjoner for håndtering. Det er alltid brukerens ansvar at alle nødvendige forholdsregler er fulgt for å oppfylle kravene i henhold til lokale regler og bestemmelser. Informasjonen i dette HMS-databladet er ment som en beskrivelse av sikkerhetskravene for produktet: Informasjonen skal ikke betraktes som en garanti for produktets egenskaper.*